



SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

OFFICIAL RECORDS

PROCÈS-VERBAUX OFFICIELS

THIRD YEAR

No. 119

TROISIÈME ANNÉE

No 119

THREE HUNDRED AND SIXTY-NINTH MEETING

*Held at the Palais de Chaillot, Paris,
on Friday, 22 October 1948, at 10.30 a.m.*

*President : Mr. Warren R. AUSTIN
(United States of America).*

*Present : The representatives of the
following countries : Argentina, Belgium,
Canada, China, Colombia, France, Syria,
Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union
of Soviet Socialist Republics, United King-
dom, United States of America.*

1. Provisional agenda (S/Agenda 369)

1. Adoption of the agenda.
2. Election of five members of the International Court of Justice.

2. Adoption of the agenda

The agenda was adopted.

3. Election of five members of the International Court of Justice

The PRESIDENT : We shall now proceed to the election of five members of the International Court of Justice. The list of nominations will be placed before the Council in the form of a ballot paper and members of the Council should vote only for five candidates and no more. If the ballot paper contains more than five names, it will be considered invalid. If the ballot paper contains less than five names, it will count in respect of the number of names contained in the paper. If members vote for a person who is not on the list of nominees and their ballot paper does not contain more than five names, it will only count for those who are on the list of nominees but will not count for the name which is not on the list of nominees. I hope I have made this clear.

TROIS-CENT-SOIXANTE-NEUVIÈME SÉANCE

*Tenue au Palais de Chaillot, Paris,
le vendredi 22 octobre 1948, à 10 h. 30.*

*Président : M. Warren R. AUSTIN
(Etats-Unis d'Amérique).*

*Présents : Les représentants des pays sui-
vants : Argentine, Belgique, Canada, Chine,
Colombie, France, Syrie, République socia-
liste soviétique d'Ukraine, Union des Répu-
bliques socialistes soviétiques, Royaume-
Uni, Etats-Unis d'Amérique.*

1. Ordre du jour provisoire (S/Agenda 369)

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Election de cinq membres de la Cour internationale de Justice.

2. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

3. Election de cinq membres de la Cour internationale de Justice

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*) : Nous devons procéder maintenant à l'élection de cinq membres de la Cour internationale de Justice. La liste de tous les candidats figure sur les bulletins de vote. Chaque membre du Conseil doit voter pour cinq candidats au plus. Les bulletins portant plus de cinq noms seront considérés comme nuls. Si des bulletins portent moins de cinq noms, ils seront valables pour les candidats désignés. Si un bulletin, tout en ne portant que cinq noms, contient le nom d'une personne qui n'est pas inscrite sur la liste des candidats, le bulletin sera valable seulement en ce qui concerne les candidats dont le nom figure sur la liste des candidatures. J'espère m'être exprimé clairement.

Members may be familiar with the following provision of the Statute, but I am going to mention it just as a reminder to us all. There is provision in the Statute to the effect that in balloting on candidates for the Court, no distinction shall be made between the ballot of permanent members and that of non-permanent members of the Council. Those candidates who obtain an absolute majority of votes in the General Assembly and in the Security Council shall be considered as elected.

A vote was taken by secret ballot, as follows :

Number of votes cast, 11 ;

Invalid vote, 1 ;

Valid votes, 10 ;

Majority required, 6.

Number of votes obtained :

Mr. Hsu Mo (China), 10 ;

Badawi Pasha (Egypt), 9 ;

Mr. Read (Canada), 6 ;

Mr. Winiarski (Poland), 6 ;

Mr. Zoricic (Yugoslavia), 5 ;

Mr. Adl (Iran), 3 ;

Mr. Spiropoulos (Greece), 3 ;

Mr. Hobza (Czechoslovakia), 2 ;

Sir Benegal Narsinga Rau (India), 2 ;

Mr. E. Maung (Burma), 1 ;

Mr. Pilotti (Italy), 1 ;

Prince Wan Waithayakon (Siam), 1 ;

Mr. Yepes (Colombia), 1.

The PRESIDENT : I therefore declare Mr. Hsu Mo, Badawi Pasha, Mr. Read and Mr. Winiarski as having been elected by the Security Council, and this action on the part of the Council will be reported to the General Assembly.

The Security Council will now have to ballot again, the result of which should be the election of one candidate and one only, from the whole list. If more than one person is voted for, that vote will be considered invalid.

A vote was taken by secret ballot, as follows :

Number of votes cast, 11 ;

Majority required, 6.

Number of votes obtained :

Mr. Hobza (Czechoslovakia), 3 ;

Sir Benegal Narsinga Rau (India), 3 ;

Mr. Spiropoulos (Greece), 2 ;

Mr. Zoricic (Yugoslavia), 2 ;

Mr. Pilotti (Italy), 1.

The PRESIDENT : As no candidate received six votes it will be necessary to ballot again.

A vote was taken by secret ballot, as follows :

Number of votes cast, 11 ;

Majority required, 6.

Les membres du Conseil connaissent probablement une disposition du Statut que je vais malgré tout leur rappeler : le vote, pour l'élection des juges, ne comporte aucune distinction entre membres permanents et membres non permanents du Conseil. Sont élus ceux qui ont réuni la majorité absolue des voix dans l'Assemblée générale et dans le Conseil de sécurité.

Il est procédé au vote au scrutin secret.

Nombre de bulletins déposés, 11 ;

Bulletin nul, 1 ;

Suffrages exprimés, 10 ;

Majorité requise, 6.

Nombre de voix obtenues :

M. Hsu Mo (Chine), 10 ;

Badaoui Pacha (Egypte), 9 ;

M. Read (Canada), 6 ;

M. Winiarski (Pologne), 6 ;

M. Zoritchitch (Yougoslavie), 5 ;

M. Adl (Iran), 3 ;

M. Spiropoulos (Grèce), 3 ;

M. Hobza (Tchécoslovaquie), 2 ;

Sir Benegal Narsinga Rau (Inde), 2 ;

M. E. Maung (Birmanie), 1 ;

M. Pilotti (Italie), 1 ;

Le prince Wan Waithayakon (Siam), 1 ;

M. Yepes (Colombie), 1.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*) : Je déclare donc M. Hsu Mo, Badaoui Pacha, M. Read et M. Winiarski élus par le Conseil de sécurité. Le résultat de cette élection sera porté à la connaissance de l'Assemblée générale.

Le Conseil de sécurité doit procéder maintenant à un nouveau tour de scrutin pour l'élection d'un juge seulement, choisi parmi les candidats figurant sur la liste. Les bulletins portant plus d'un nom seront considérés comme nuls.

Il est procédé au vote au scrutin secret.

Nombre de bulletins déposés, 11 ;

Majorité requise, 6.

Nombre de voix obtenues :

M. Hobza (Tchécoslovaquie), 3 ;

Sir Benegal Narsinga Rau (Inde), 3 ;

M. Spiropoulos (Grèce), 2 ;

M. Zoritchitch (Yougoslavie), 2 ;

M. Pilotti (Italie), 1.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*) : Aucun candidat n'ayant réuni six suffrages, nous devons procéder à un troisième tour de scrutin.

Il est procédé au vote au scrutin secret.

Nombre de bulletins déposés, 11 ;

Majorité requise, 6.

Number of votes obtained :

Sir Benegal Narsinga Rau (India), 4 ;
Mr. Hobza (Czechoslovakia), 3 ;
Mr. Spiropoulos (Greece), 3 ;
Mr. Zoricic (Yugoslavia), 1.

The PRESIDENT : No candidate has received the required member of votes. Will you please prepare your ballots again.

A vote was taken by secret ballot, as follows :

Number of votes cast, 11 ;

Majority required, 6.

Number of votes obtained :

Sir Benegal Narsinga Rau (India), 5 ;
Mr. Hobza (Czechoslovakia), 3 ;
Mr. Spiropoulos (Greece), 2 ;
Mr. Zoricic (Yugoslavia), 1.

The PRESIDENT : No one has been chosen. Therefore, we will take another ballot, the fifth.

A vote was taken by secret ballot, as follows :

Number of votes cast, 11 ;

Majority required, 6.

Number of votes obtained :

Sir Benegal Narsinga Rau (India), 5 ;
Mr. Hobza (Czechoslovakia), 3 ;
Mr. Zoricic (Yugoslavia), 2 ;
Mr. Spiropoulos (Greece), 1.

The PRESIDENT : No candidate has received a sufficient number of votes. We shall therefore proceed to the sixth ballot.

A vote was taken by secret ballot, as follows :

Number of votes cast, 11 ;

Majority required, 6.

Number of votes obtained :

Sir Benegal Narsinga Rau (India), 6 ;
Mr. Hobza (Czechoslovakia), 2 ;
Mr. Zoricic (Yugoslavia), 2 ;
Mr. Spiropoulos (Greece), 1.

The PRESIDENT : I declare Sir Benegal Narsinga Rau, who obtained the required majority, elected by the Security Council.

We have now finished the business which is before us. However, I am informed that the General Assembly is still counting its first ballot. We shall therefore suspend this meeting now and reconvene in fifteen minutes, in the hope that we shall have received the report from the General Assembly by that time. In the meantime, we shall make our report to the General Assembly.

Nombre de voix obtenues :

Sir Benegal Narsinga Rau (Inde), 4 ;
M. Hobza (Tchécoslovaquie), 3 ;
M. Spiropoulos (Grèce), 3 ;
M. Zoritchitch (Yougoslavie), 1.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*) : Aucun candidat n'a obtenu le nombre de voix requis. Nous devons donc procéder à un quatrième tour de scrutin.

Il est procédé au vote au scrutin secret.

Nombre de bulletins déposés, 11 ;

Majorité requise, 6.

Nombre de voix obtenues :

Sir Benegal Narsinga Rau (Inde), 5 ;
M. Hobza (Tchécoslovaquie), 3 ;
M. Spiropoulos (Grèce), 2 ;
M. Zoritchitch (Yougoslavie), 1.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*) : Aucun candidat n'a obtenu la majorité requise. Nous devons procéder à un cinquième tour de scrutin.

Il est procédé au vote au scrutin secret.

Nombre de bulletins déposés, 11 ;

Majorité requise, 6.

Nombre de voix obtenues :

Sir Benegal Narsinga Rau (Inde), 5 ;
M. Hobza (Tchécoslovaquie), 3 ;
M. Zoritchitch (Yougoslavie), 2 ;
M. Spiropoulos (Grèce), 1.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*) : Aucun candidat n'a obtenu le nombre de voix requis. Il nous faut donc procéder à un sixième tour de scrutin.

Il est procédé au vote au scrutin secret.

Nombre de bulletins déposés, 11 ;

Majorité requise, 6.

Nombre de voix obtenues :

Sir Benegal Narsinga Rau (Inde), 6 ;
M. Hobza (Tchécoslovaquie), 2 ;
M. Zoritchitch (Yougoslavie), 2 ;
M. Spiropoulos (Grèce), 1.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*) : Sir Benegal Narsinga Rau a obtenu la majorité requise. Je le déclare donc élu par le Conseil de sécurité.

Nous avons maintenant terminé notre tâche. Mais j'apprends que les membres de l'Assemblée générale n'ont encore voté qu'une fois et que le dépouillement du scrutin n'est pas terminé. Nous allons donc suspendre la séance pendant un quart d'heure, en espérant que d'ici là nous aurons été avisés par l'Assemblée générale des résultats qu'elle aura obtenus ; en attendant, nous allons préparer notre rapport à l'Assemblée générale.

The meeting was suspended at 11.50 a.m. and reconvened at 12.10 p.m.

The PRESIDENT: I wish to announce informally to the Security Council the results of the first ballot of the General Assembly. Those elected were: Mr. Hsu Mo, China, 48 votes; Badawi Pasha, Egypt, 43 votes, and Mr. Read, Canada, 37 votes, who all obtained the necessary majority in the General Assembly. We know from the results of our own balloting that as far as these three candidates are concerned, the balloting is conclusive.

The General Assembly is at present holding its second ballot, the result of which may or may not be in concurrence with the vote of the Security Council.

The work of the Security Council in this respect is now concluded. Should there be disagreement on the results of the balloting, it will be necessary to call a second meeting to hold an independent ballot. If that meeting should not result in the election of the remaining two candidates, we shall then call a third meeting and have another independent ballot. If the third meeting does not yield any result either, then we may—we are not under any mandate—hold a conference with the representatives of the General Assembly, and then hold another election.

Unless there is any objection, I shall declare the meeting adjourned.

The meeting rose at 12.20 p.m.

THREE HUNDRED AND SEVENTIETH MEETING

Held at the Palais de Chaillot, Paris, on Friday, 22 October 1948, at 3 p.m.

President: Mr. Juan Atilio BRAMUGLIA (Argentina).

Present: The representatives of the following countries: Argentina, Belgium, Canada, China, Colombia, France, Syria, Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom, United States of America.

1. Provisional agenda (S/Agenda 370)

1. Adoption of the agenda.
2. Identic notifications, dated 29 September 1948, from the Governments of the French Republic, the United States of America and the United Kingdom to the Secretary-General (S/1020 and S/1020/Add.1).

2. Adoption of the agenda

The agenda was adopted.

La séance est suspendue à 11 h. 50 et reprise à 12 h. 10.

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Je désire faire connaître officieusement au Conseil de Sécurité le résultat du premier tour de scrutin à l'Assemblée générale. Les trois juges élus sont: M. Hsu Mo (Chine), 48 voix; Badaoui Pacha (Egypte), 43 voix; M. Read (Canada), 37 voix; ils ont obtenu la majorité requise à l'Assemblée générale. Nous savons d'autre part, d'après les résultats obtenus au Conseil de sécurité, que ce vote est décisif, en ce qui concerne ces trois candidats.

L'Assemblée générale procède en ce moment à un deuxième tour de scrutin, dont le résultat pourra concorder ou non avec le résultat obtenu au Conseil de sécurité.

A cet égard, le Conseil a maintenant terminé sa tâche. Si les résultats des deux scrutins ne concordent pas, le Conseil devra tenir une deuxième réunion pour procéder à une nouvelle élection. Dans le cas où cette réunion ne permettrait pas d'élire les deux candidats restant à élire, il faudrait tenir une troisième réunion pour procéder à une autre élection. Si cette troisième réunion ne permet pas d'arriver à un résultat définitif, nous pourrions — quoique nous ne soyons pas tenus de le faire — conférer avec les représentants de l'Assemblée générale et procéder ensuite à une autre élection.

Si personne n'a d'objection à formuler, nous allons lever la séance.

La séance est levée à 12 h. 20.

TROIS-CENT-SOIXANTE-DIXIÈME SÉANCE

Tenue au Palais de Chaillot, Paris, le vendredi 22 octobre 1948, à 15 heures.

Président: M. Juan Atilio BRAMUGLIA (Argentine).

Présents: Les représentants des pays suivants: Argentine, Belgique, Canada, Chine, Colombie, France, Syrie, République socialiste soviétique d'Ukraine, Union des Républiques socialistes soviétiques, Royaume-Uni, Etats-Unis d'Amérique.

1. Ordre du jour provisoire (S/Agenda 370)

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Notifications identiques faites le 29 septembre 1948 au Secrétaire général par les Gouvernements de la République française, des Etats-Unis d'Amérique et du Royaume-Uni (S/1020 et S/1020/Add.1).

2. Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.